



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 15. oktober 2018  
(OR. en)

13156/18  
ADD 1

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2018/0352(NLE)**

---

---

**TRANS 449**

## **FORSLAG**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fra:            | Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| modtaget:       | 12. oktober 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| til:            | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Komm. dok. nr.: | COM(2018) 684 final ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Vedr.:          | BILAG til Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i den skriftlige procedure, der skal igangsættes af det tekniske ekspertudvalg ved Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF) til vedtagelse af ændringer af de ensartede tekniske forskrifter UTP GEN-B og UTP TAF |

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 684 final ANNEX.

---

Bilag: COM(2018) 684 final ANNEX



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 12.10.2018  
COM(2018) 684 final

ANNEX

## **BILAG**

**til**

**Forslag til**

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i den skriftlige procedure, der skal igangsættes af det tekniske ekspertudvalg ved Den Mellestatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF) til vedtagelse af ændringer af de ensartede tekniske forskrifter UTP GEN-B og UTP TAF**

## **BILAG**

### **Foreslåede ændringer til vedtagelse i skriftlig procedure af OTIF's tekniske ekspertkomité**

1. At stemme for CTE's foreslåede ændringer til punkt 2.1, 2.2 og 2.3 i de ensartede tekniske forskrifter UTP GEN B som findes i CTE's arbejdsdokumentet TECH-18010-CTE11-5 og skitseres nedenfor:

#### "2.1 Infrastruktur

COTIF omfatter ~~kun~~ infrastruktur i det omfang, der er relateret til grænseflader med køretøjerne. ~~Derfor inkluderer infrastrukturens delsystemer kun sporene og punkterne.~~

#### 2.2 Energi

COTIF omfatter kun energisystemet i det omfang, der er relateret til grænseflader med køretøjerne. Derfor omfatter energisystemet kun luftledninger (køreledninger) og kvaliteten af den leverede strøm.

#### 2.3 Fast togkontrol- og signaludstyr

COTIF inkluderer fast togkontrol- og signaludstyr ~~kun~~ i forhold til grænsefladerne til køretøjerne."

2. At stemmefor CTE's foreslåede ændringer til UTP TAF, som indebærer ajourføring af listen over tekniske dokumenter i UTP TAF med den tilsvarende nye genoplivede liste i (appendiks I) i TAF TSI.